



# DZIENNIK USTAW POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 3 marca 1964 r.

Nr 8

TRESC:  
Poż.:

## USTAWY:

47 — z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe . . . . .	69
48 — z dnia 25 lutego 1964 r. o zatrudnianiu absolwentów szkół wyższych . . . . .	71
49 — z dnia 25 lutego 1964 r. o zmianach w organizacji i zakresie działania naczelných organów administracji państwowej w dziedzinie budownictwa i planowania przestrzennego . . . . .	72
50 — z dnia 25 lutego 1964 r. o zmianie ustawy o prawie bankowym . . . . .	73
51 — z dnia 25 lutego 1964 r. o ograniczeniu uboju ciałąt . . . . .	73

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

52 — z dnia 25 lutego 1964 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych . . . . .	73
---	----

## ROZPORZĄDZENIA:

53 — Ministra Finansów z dnia 25 stycznia 1964 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ulg podatkowych dla zespołów chłopskich, prowadzących działalność w zakresie pozyskania i produkcji materiałów budowlanych z miejscowych surowców . . . . .	75
54 — Ministra Sprawiedliwości z dnia 14 lutego 1964 r. w sprawie zniesienia Sądu Powiatowego w Nowym Dworze Gdańskim . . . . .	75
55 — Ministra Sprawiedliwości z dnia 14 lutego 1964 r. w sprawie utworzenia w Gdańsku jednego Sądu Powiatowego dla miasta Gdańska i powiatu gdańskiego . . . . .	75

## OŚWIADCZENIA RZĄDOWE:

56 — z dnia 8 lutego 1964 r. w sprawie ratyfikacji przez szereg państw protokołów przyjętych w Montrealu dnia 14 czerwca 1954 r. i dnia 21 czerwca 1961 r., dotyczących poprawek do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym, podpisanej w Chicago dnia 7 grudnia 1944 r. . . . .	76
57 — z dnia 17 lutego 1964 r. w sprawie przyjęcia przez Algierską Republikę Ludowo-Demokratyczną Międzynarodowej konwencji o zapobieganiu zanieczyszczeniu morza olejami, sporządzonej w Londynie dnia 12 maja 1954 r. . . . .	76
58 — z dnia 17 lutego 1964 r. w sprawie przystąpienia Algierskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej do Międzynarodowej konwencji o bezpieczeństwie życia na morzu, podpisanej w Londynie dnia 10 czerwca 1948 r. . . . .	76

47

## USTAWA

z dnia 25 lutego 1964 r.

o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe.

### Rozdział 1.

#### Zasady i tryb wydawania przepisów prawnych.

Art. 1. Rady narodowe wydają przepisy prawne powszechnie obowiązujące na podległym im terenie na podstawie:

- 1) upoważnienia udzielonego w odrębnych ustawach bądź
- 2) upoważnienia wynikającego z rozdziału 2 niniejszej ustawy.

Art. 2. 1. Przy wykonywaniu swoich uprawnień do wydawania przepisów prawnych rady narodowe korzystają w jak najszerszym zakresie z inicjatywy i współdziałania aktywu społecznego.

2. Projekty przepisów prawnych o zasadniczym znaczeniu mogą być również poddawane pod dyskusję publiczną.

3. Projekty przepisów prawnych przed wniesieniem ich pod obrady sesji rady narodowej powinny być opiniowane przez właściwą komisję rady narodowej.

Art. 3. Uchwała rady narodowej zawierająca przepisy prawne podlega bezzwłocznemu przesłaniu radzie narodowej wyższego stopnia, a uchwała wojewódzkiej rady narodowej — Radzie Państwa i Radzie Ministrów.

Art. 4. 1. Prezydium rad narodowych wydają w formie zarządzeń przepisy prawne powszechnie obowiązujące na terenie podległym radom narodowym na podstawie:

- 1) upoważnienia udzielonego prezydium w odrębnych ustawach bądź
- 2) upoważnienia wynikającego z rozdziału 2 niniejszej ustawy.

2. Do zarządzeń, o których mowa w ust. 1, stosuje się odpowiednio postanowienia art. 2.

3. Zarządzenie prezydium rady narodowej zawierające przepisy prawne podlega bezzwłocznemu przesłaniu prezydium rady narodowej wyższego stopnia, a zarządzenie prezydium wojewódzkiej rady narodowej — Radzie Ministrów.

4. O wydaniu przepisów prawnych prezydium rad narodowych informują radę narodową na najbliższej sesji rady.

**Art. 5. 1.** Przepisy prawne wydawane przez wojewódzkie i powiatowe rady narodowe oraz ich prezydya podlegają ogłoszeniu w dzienniku urzędowym wojewódzkiej rady narodowej; dzień wydania dziennika jest dniem prawnego ogłoszenia tych przepisów.

2. Przepisy prawne wydawane przez gromadzkie rady narodowe oraz ich prezydya podlegają ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości, zapewniający należyte poinformowanie ludności; dzień takiego ogłoszenia jest dniem prawnego ogłoszenia tych przepisów.

3. Przepisy prawne wchodzą w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia, jeśli postanowienia w nich zawarte lub przepisy szczególne nie stanowią inaczej.

4. W razie konieczności natychmiastowego wprowadzenia w życie przepisów prawnych wydawanych przez wojewódzkie i powiatowe rady narodowe oraz ich prezydya, ogłoszenie tych przepisów, niezależnie od ich ogłoszenia w dzienniku urzędowym wojewódzkiej rady narodowej, może nastąpić w sposób określony w ust. 2 i dzień takiego ogłoszenia jest dniem wejścia ich w życie.

5. Prezydya gromadzkich rad narodowych prowadzą zbiór przepisów prawnych, o których mowa w ust. 2, i udostępniają ludności przeglądanie tego zbioru.

**Art. 6. 1.** W razie uchylecia przepisów prawnych wydanych przez radę narodową lub jej prezydium, przepisy te tracą moc z dniem określonym w uchwale o ich uchyleniu.

2. Przewodniczący prezydium ogłasza obwieszczenie o uchyleniu przepisów prawnych w taki sam sposób, w jaki nastąpiło ich ogłoszenie.

## Rozdział 2.

### Postanowienia szczególne dotyczące zarządzeń porządkowych.

**Art. 7. 1.** Rady narodowe mogą wydawać zarządzenia porządkowe w zakresie i w przypadkach nie unormowanych odrębnymi przepisami.

2. Zarządzenia porządkowe mogą zawierać zakazy i nakazy określonego w nich zachowania się (działania, zaniechania lub znoszenia) w granicach niezbędnych dla ochrony bezpieczeństwa życia, zdrowia lub mienia albo dla zapewnienia spokoju publicznego lub zachowania porządku publicznego.

**Art. 8. 1.** Wojewódzka rada narodowa wydaje zarządzenia porządkowe, gdy zachodzi konieczność wprowadzenia zakazów i nakazów jednolitych dla obszaru całego województwa lub obszaru dwu lub więcej powiatów.

2. W przypadku nie cierpiącym zwłoki zarządzenie określone w ust. 1 wydaje prezydium wojewódzkiej rady narodowej, które przedstawia je następnie radzie narodowej na najbliższej sesji do zatwierdzenia.

**Art. 9. 1.** Powiatowa rada narodowa wydaje zarządzenia porządkowe, gdy zachodzi konieczność wprowadzenia zakazów i nakazów jednolitych dla obszaru całego powiatu lub jego części.

2. W przypadku nie cierpiącym zwłoki zarządzenie określone w ust. 1 wydaje prezydium powiatowej rady narodowej, które przedstawia je następnie radzie narodowej na najbliższej sesji do zatwierdzenia.

**Art. 10. 1.** Zarządzenie porządkowe prezydium (art. 8 ust. 2 i art. 9 ust. 2) traci moc wskutek nieprzedłożenia go właściwej radzie narodowej do zatwierdzenia albo wskutek odmowy zatwierdzenia przez tę radę narodową.

2. Dniem utraty mocy jest ostatni dzień sesji, na której zarządzenie powinno być przedłożone radzie narodowej do zatwierdzenia, lub dzień, w którym zapadła uchwała rady narodowej o odmowie zatwierdzenia.

3. Przewodniczący prezydium rady narodowej ogłasza o utracie mocy zarządzenia w trybie określonym w art. 6 ust. 2.

**Art. 11. 1.** Gromadzkie rady narodowe wydają zarządzenia porządkowe, gdy zachodzi konieczność natychmiastowego wprowadzenia w życie na obszarze gromady lub jej części powszechnych zakazów lub nakazów porządkowych w okolicznościach szczególnie niebezpiecznych dla życia, zdrowia lub mienia.

2. W razie wyjątkowo naglącej konieczności wydaje zarządzenie porządkowe w przypadkach przewidzianych w ust. 1 prezydium gromadzkiej rady narodowej, które przedstawia zarządzenie następnie radzie narodowej na najbliższej sesji do zatwierdzenia.

3. Zarządzenia określone w ust. 1 i 2 wchodzą w życie z mocą natychmiastową z chwilą ich ogłoszenia w trybie określonym w art. 5 ust. 2.

4. Do zarządzeń porządkowych prezydium gromadzkiej rady narodowej stosuje się odpowiednio art. 10.

**Art. 12. 1.** Zarządzenia porządkowe mogą przewidywać karę grzywny za naruszenie ich przepisów.

2. Grzywna może być przewidziana w wysokości do:

- 1) 1.500 zł w zarządzeniach wojewódzkich rad narodowych i ich prezydiów,
- 2) 1.000 zł w zarządzeniach powiatowych rad narodowych i ich prezydiów,
- 3) 500 zł w zarządzeniach gromadzkich rad narodowych i ich prezydiów.

3. Orzekanie w sprawach o wykroczenia przeciwko zarządzeniom porządkowym następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

## Rozdział 3.

### Przepisy przejściowe i końcowe.

**Art. 13.** Traci moc rozdział VIII (art. 108—113) przepisów z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. z 1936 r. Nr 80, poz. 555).

**Art. 14. 1.** Rozporządzenia porządkowe wydane na podstawie dotychczasowych przepisów zachowują moc do czasu uchylecia tych rozporządzeń lub zastąpienia nowymi zarządzeniami wydanymi na podstawie niniejszej ustawy; najpóźniej jednak tracą moc z upływem 2 lat od dnia wejścia w życie ustawy.

2. Za naruszenie przepisów rozporządzeń porządkowych utrzymanych przejściowo w mocy (ust. 1) wymierza się karę grzywny w granicach określonych w art. 12. Jeżeli jednak naruszenie nastąpiło przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy, a dotychczas przewidziana kara jest łagodniejsza od kary określonej w art. 12, wymierza się karę grzywny w granicach dotychczas obowiązujących.

**Art. 15.** Wynikające z dotychczasowych upoważnień uprawnień rad narodowych i ich prezydiów do wydawania przepisów prawnych mogą być przekazane radom narodowym niższego stopnia i ich prezydiom w trybie określonym w art. 26 ustawy o radach narodowych.

**Art. 16.** Jeżeli dotychczasowe przepisy szczególne upoważniają organy administracji prezydiów rad narodowych do wydania przepisów prawnych powszechnie obowiązujących na danym terenie, przepisy te wydają prezydya właściwych rad narodowych na zasadach określonych w rozdziale 1.

**Art. 17. 1.** Przepisy niniejszej ustawy dotyczące:

- 1) wojewódzkich rad narodowych — stosuje się również do rad narodowych miast wyłączonych z województw;
- 2) powiatowych rad narodowych — stosuje się również do rad narodowych miast stanowiących powiaty;
- 3) gromadzkich rad narodowych — stosuje się również do rad narodowych miast nie stanowiących powiatów oraz rad narodowych osiedli.

2. Postanowienia rozdziału 1 o trybie wydawania przepisów prawnych przez powiatowe rady narodowe lub ich prezydya stosuje się odpowiednio do przepisów prawnych wydawanych przez dzielnicowe rady narodowe i ich prezydya na podstawie upoważnienia udzielonego w odrębnych ustawach.

**Art. 18.** Ustawa wchodzi w życie po upływie 3 miesięcy od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: *A. Zawadzki*  
Sekretarz Rady Państwa: *J. Horodecki*

## 48

## USTAWA

z dnia 25 lutego 1964 r.

## o zatrudnianiu absolwentów szkół wyższych.

**Art. 1.** 1. Absolwenci szkół wyższych podejmują pracę według zasad niniejszej ustawy w uspołecznionych zakładach pracy na okres nie przekraczający trzech lat.

2. Do okresu, o którym mowa w ust. 1, wlicza się okresy odbywanych po ukończeniu studiów wstępnego stażu pracy lub praktyki zawodowej (podyplomowej) przewidzianej w przepisach szczególnych.

3. Zatrudnianie absolwentów szkół wyższych przez uspołecznione zakłady pracy następuje zgodnie z planami zatrudnienia absolwentów. Zasady i tryb ustalania tych planów określi Rada Ministrów.

4. Rada Ministrów określi w drodze rozporządzenia szkoły wyższe (kierunki i specjalności), których absolwenci podejmują pracę według zasad niniejszej ustawy.

**Art. 2.** Podjęcie pracy, o której mowa w art. 1, następuje na podstawie umowy o pracę zawartej zgodnie:

- 1) z umową stypendialną, jeżeli absolwent pobierał stypendium fundowane przez zakład pracy, albo
- 2) z umową przedwstępną zawartą przez studenta przed ukończeniem studiów z odpowiednim zakładem pracy objętym planem zatrudnienia absolwentów, albo też
- 3) ze skierowaniem do pracy wydanym po ukończeniu studiów.

**Art. 3.** 1. Wydanie skierowania do pracy następuje wówczas, gdy absolwent nie zawarł umowy stypendialnej ani umowy przedwstępnej przed ukończeniem studiów.

2. Jeżeli zachodzi konieczność zapewnienia specjalnych warunków odbycia wstępnego stażu pracy lub praktyki zawodowej (podyplomowej), absolwent, przed podjęciem pracy stosownie do przepisu art. 2, może być skierowany na okres stażu lub praktyki do zakładu pracy zapewniającego takie warunki.

3. W skierowaniu do pracy określa się zakład pracy, do którego kieruje się absolwenta, okres pracy na podstawie skierowania zależnie od specjalności oraz podstawowe warunki pracy i płacy.

4. Skierowania do pracy wydają absolwentom pełnomocnicy Przewodniczącego Komitetu Pracy i Płac w oparciu o opinię komisji uczelnianych.

5. Absolwentom nie objętym obowiązkiem podjęcia pracy lub zwolnionym od tego obowiązku pełnomocnicy, o których mowa w ust. 4, wydają odpowiednie zaświadczenia.

**Art. 4.** 1. Zakład pracy zawiera z absolwentem podejmującym pracę w trybie określonym niniejszą ustawą umowę o pracę na czas określony.

2. Po upływie okresu, na który umowa została zawarta, umowa o pracę na czas określony staje się z mocy prawa umową na czas nie określony. Nie dotyczy to umów zawartych na podstawie skierowań, o których mowa w art. 3 ust. 2.

**Art. 5.** 1. Zakład pracy ma obowiązek zatrudnić absolwenta na stanowisku odpowiadającym jego kwalifikacjom zgodnie z warunkami określonymi w umowie o pracę.

2. Zakład pracy zatrudniający absolwenta zamiejscowo ma obowiązek zapewnić mu mieszkanie, a do czasu przydziału mieszkania — odpowiednie pomieszczenie zastępcze.

3. Zasady i tryb postępowania w wypadku, gdy zakład pracy nie wypełni obowiązków przewidzianych w ust. 1 i 2, określi Rada Ministrów.

**Art. 6.** Rada Ministrów określi w drodze rozporządzenia:

- 1) zasady i tryb:
  - a) zawierania umów stypendialnych i przedwstępnych oraz kierowania do pracy,
  - b) zwalniania absolwentów od obowiązku podjęcia i wykonywania pracy;
- 2) świadczenia na rzecz absolwenta związane z podjęciem pracy oraz ze zmianą miejsca zamieszkania;
- 3) uprawnienia absolwenta w razie niezawarcia przez zakład pracy umowy o pracę (art. 2).

**Art. 7.** 1. Absolwent, który uchyla się od wykonywania obowiązku wynikającego z niniejszej ustawy, obowiązany jest zwrócić zakładowi pracy sumę równą otrzymanemu w toku studiów stypendium fundowanemu, a Skarbowi Państwa sumę równą otrzymanemu w toku studiów stypendium państwowemu oraz połowie średniego kosztu wykształcenia absolwenta danego kierunku studiów.

2. Wysokość średniego kosztu wykształcenia absolwentów poszczególnych kierunków studiów określają w drodze rozporządzeń ministrowie, którym podlegają szkoły wyższe, w porozumieniu z Ministrem Finansów.

3. O obowiązku zwrotu należności, o których mowa w ust. 1, orzeka właściwy organ administracji państwowej. Orzeczenie tego organu podlega przymusowemu wykonaniu w trybie egzekucji administracyjnej świadczeń pieniężnych.

4. Absolwent może w terminie miesięcznym od dnia doręczenia orzeczenia (ust. 3) wnieść do sądu powiatowego pozew o ustalenie, że należność nie istnieje w całości lub części. Wniesienie pozwu nie wstrzymuje egzekucji, chyba że sąd orzeknie na wniosek absolwenta zawieszenie postępowania egzekucyjnego.

**Art. 8.** 1. Jeżeli absolwent po wydaniu orzeczenia o obowiązku zwrotu należności podejmie pracę w trybie określonym ustawą, organ, który wydał orzeczenie, odroczy na czas wykonywania tej pracy spłatę przypadającej do zwrotu sumy. Odroczenie może być udzielone tylko jeden raz.

2. Po przepracowaniu przez absolwenta wymaganego okresu organ, o którym mowa w ust. 1, umorzy przypadającą do zwrotu sumę.

**Art. 9.** Rada Ministrów określi w drodze rozporządzenia organy właściwe do wydawania orzeczeń o obowiązku zwrotu należności (art. 7 ust. 3), szczegółowe zasady orze-